



[Price: Rs.1-00 Paise

မေဝဠုပ်ဆီခ်ီ ဇာజపత్రము THE ANDHRA PRADESH GAZETTE PART IV-B EXTRAORDINARY PUBLISHED BY AUTHORITY

No. 10]

AMARAVATI,

FRIDAY, 9th SEPTEMBER, 2022.

ANDHRA PRADESH ACTS, ORDINANCES AND REGULATIONS Etc.,

The following is the authoritative text in English Language of the Ordinance promulgated by the Governor on the 9th September, 2022 is being published under Article 348(3) of the Constitution of India for general information:-

ANDHRA PRADESH ORDINANCE No. 10 OF 2022.

Promulgated by the Governor in the Seventy Third Year of the Republic of India.

AN ORDINANCE FURTHER TO AMEND THE ANDHRA PRADESH SHOPS AND ESTABLISHMENTS ACT, 1988.

Whereas, Government of India has undertaken several initiatives aimed at enhancing Ease of Doing Business and Ease of living for citizens and businesses. It has now been decided to focus on decriminalization of provisions of imprisonment for minor violations. These are primarily spread across laws pertaining to Labour, Industry, Finance and Taxation, Environment, Health, Safety etc. There is a need to eliminate the risk of imprisonment for citizens and businesses for minor violations. Many such provisions have outlived their utility. A comprehensive exercise in this regard has been initiated by the Government;

J.No. 22/22 [1]

And Whereas, Ministiy of Labour and Employment codified Twenty Nine Labour laws into Four codes. While formulating the codes, reforms have been undertaken to decriminalize the provisions therein. With regard to decriminalization, a number of provisions have been either decriminalized completely or have been converted into civil penalties. To reduce the burden on police and criminal courts, the option for compounding has been included in many provisions;

And Whereas, in view of the decriminalization, the amendments are proposed for imposing fines for violations instead of imprisonment and for also consequential deletion of provisions relating to prosecution;

And Whereas, the proposed measures are in pursuance of the policy to decriminalize provisions relating to the establishment and running of shops and establishments; and such measures are required to be introduced emergently in public interest for improving the standards of Ease of Doing Business in Andhra Pradesh and India and also to be compliant with the objectives of the Four Central Labour Codes that shall come into effect shortly, and therefore, the same requires urgent legislative intervention:

And Whereas, it has been decided to give effect to the above objectives immediately;

And Whereas, the Legislature of the State is not now in session and the Governor of Andhra Pradesh is satisfied that circumstances exist which render it necessary for him to take immediate action;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (1) of Article 213 of the Constitution of India, the Governor hereby promulgates the following Ordinance

Short title and commencement.

- **1.** (1) This Ordinance may be called the Andhra Pradesh Shops and Establishments (Amendment) Ordinance, 2022.
 - (2) It shall come into force at once.

Omission of sub-section (5) of section 48. 2. In the Andhra Pradesh Shops and Establishments Act, 1988 (hereinafter referred to as the Principal Act) sub-section (5) of section 48 shall be omitted.

Act No.20 of 1988.

3. In the principal Act, for section 61, the following shall be substituted, namely,-

Substitution of section 61.

- "61. Penalties (1) Any employer who makes any false or incorrect statement under section 3 shall be imposed with fine which may extend to Rs.10,000/-.
- (2) Any employer who contravenes any of the provisions of the Sections 3, 4, 5, 7, 9 to 12, 13, 15 to 32, 34 to 47, 49, 68 and 69 shall be imposed for a first contravention with fine which may extend to Rs. 10,000/-, for a second contravention with fine which shall not be less than Rs. 10,000/- but which may extend to Rs.20,000/- and for the third or subsequent contravention with a fine which shall not be less than Rs.20,000/- but which may extend to Rs.50,000/-.

Provided that where any employer fails to possess a valid certificate of registration in contravention of the provisions of Sections 3, 4 and 5, he shall, in the case of a continuing contravention, be imposed with a further fine which may extend to Rs.500/- for each day during which the offence continues.

- (3) whoever contravenes the provisions of Section 8 shall be imposed for a first contravention with fine which may extend to Rs. 10,000/-, and for a second or subsequent contravention with fine which may extend to Rs. 15,000/-.
- (4) whoever contravenes the provisions of sub-section (2) of Section 48 shall be imposed with fine which may extend to Rs.250/for each day during which the contravention continues.
- (5) whoever contravenes the provisions of sub-section (3) of Section 48, shall be imposed with fine which may extend to Rs.250/for each day during which the contravention continues.
- (6) No order under sub-sections (1) to (5) shall be passed by the authority prescribed except after issuance of notice followed by an opportunity of hearing to the person / employer as prescribed under the Rules.

Provided that any person / employer aggrieved by any order passed-by the authority prescribed, shall have a right to file an appeal within 30 days of the receipt of the order, to the appellate authority as prescribed under the Rules.

(7) In case the fine so imposed is not paid within 15 days of passing of the order by the authority concerned, whether in appeal or otherwise, the said fine shall be recovered from such person, without prejudice to any other mode of recovery, as an arrear of land revenue.

Omission of section 62.

4. In the principal Act, Section 62 shall be omitted.

Substitution of section 63.

5. In the principal Act, for section 63, the following shall be substituted, namely,-

"63 Penalty for obstructing Inspector, etc., - (1) Any person who willfully obstructs an Inspector in the exercise of any power conferred on him by or under this Act or any person lawfully assisting such Inspector in the exercise of such power, or who fails to comply with any lawful direction made by such Inspector, shall be imposed fine up to Rs.50,000/-.

(2) The Inspector shall forward the inspection report to the authority, as prescribed, within 3 days of inspection. The authority, shall cause a notice to be issued to the establishment concerned and after giving reasonable opportunity of hearing, shall impose the fine as deemed fit.

Provided that any person aggrieved by any order passed under sub-section (2) by the authority prescribed, shall have a right to file an appeal within 30 days of the receipt of the order, to the appellate authority as prescribed under the Rules.

- (3) In case the fine so imposed, whether in appeal or otherwise, is not paid within 15 days of passing of the order by the authority concerned, the said fine shall be recovered, without prejudice to any other mode of recovery, as arrear of land revenue.
- **6.** In the principal Act, sections 64 and 67 shall be omitted.

Omission of sections 64 and 67.

BISWA BHUSAN HARICHANDAN,

Governor of Andhra Pradesh.

G. SATYA PRABHAKARA RAO,

Secretary to Government, Legal and Legislative Affairs & Justice, Law Department.





မပြုပ်င်္ခြန် တူဆပ်မြည်

THE ANDHRA PRADESH GAZETTE PART -IV-B EXTRAORDINARY PUBLISHED BY AUTHORITY

No. 10]

AMARAVATI,

FRIDAY, 9th SEPTEMBER, 2022.

ANDHRA PRADESH ACTS, ORDINANCES AND REGULATIONS Etc.,

అం(ద్రప్రదేశ్ చట్టములు, అధ్యాదేశములు మరియు వినియమములు మొదలగునవి.

2022, సెప్టెంబరు, 9వ తేదీన గవర్నరు జారీ చేసిన ఈ (కింది అధ్యాదేశపు ఇంగ్లీషు భాషలోని అధికార పాఠమును భారత సంవిధానము యొక్క 848(3) అనుచ్చేదము (కింద అందరి ఎరుక నిమిత్తము (ప్రచురించబదుచున్నది.

2022లోని 10వ ఆంధ్రప్రదేశ్ అధ్యాదేశము

భారత ప్రజారాజ్యపు దెబ్బై మూడవ సంవత్సరములో గవర్నరుచే జారీ చేయబడినది. ఆంధ్రప్రదేశ్ దుకాణములు మరియు సంస్థల చట్టము, 1988ను ఇంకనూ సవరించుటకైన అధ్యాదేశము.

భారత ప్రభుత్వము పౌరుల మరియు వర్తకుల నిమిత్తం సులభతర వాణిజ్యం మరియు నివాసయోగ్యతను వృద్ధి చేయుటకై అనేక చర్యలను చేపట్టింది. చిన్నపాటి అతిక్రమణలకు కారావాస నిబంధనలను నేరరహితం చేయుటపై దృష్టిపెట్టాలని ఇప్పుడు నిర్ణయించడం జరిగినది. ఇవి ప్రధానంగా కార్మిక, పారిత్రామిక, ఆర్థిక మరియు పన్ను విధించుట, పర్యావరణము, ఆరోగ్యము, రక్షణ మొదలగు వాటికి సంబంధించిన శాసనములలో వ్యాపించి ఉన్నాయి. చిన్నపాటి అత్మికమణలకు పౌరులు మరియు వర్తకులకు కారావాసమును విధించే ప్రమాదమును తొలగించవలసిన అవనరమున్నది. వాటి ప్రయోజకతకై అనేక అట్టి నిబంధనలకు కాలం చెల్లినది. ఈ విషయములో ప్రభుత్వము ఒక విస్త్రతమైన ప్రక్రియను ప్రారంభించినందుననూ,

మరియు, కార్మిక మరియు ఉపాధికల్పన మంత్రిత్వ శాఖ, ఇరవై తొమ్మిది కార్మిక శాసనములను నాలుగు స్మృతులలోనికి క్రోడీకరించినది. అట్టి స్మృతులను రూపొందించు సమయములో అందులోని నిబంధనలను నేరరహితముగా చేయుటకు సంస్మరణలను చేపట్నట జరిగినది. నేరరహితం చేయుటకు సంబంధించి అనేక నిబంధనలను పూర్తిగా నేరరహితం చేయుటగాని లేదా సివిల్ పెనాల్టీలుగా మార్పిడి చేయుటగాని జరిగినది. పోలీసు మరియు (కిమినల్ న్యాయస్థానములపై భారమును తగ్గించుటకుగాను చాలా నిబంధనలలో రాజీ పరిష్మార బచ్చికాన్ని చేర్చడం జరిగినందుననూ;

మరియు, నేరరహితం దృష్ట్యె, కారావాసము మరియు ప్రాసిక్యూషనుకు, సంబంధించిన నిబంధనలను కూడా పర్యవసానంగా తొలగించుటకు బదులుగా అట్టి అతిక్రమణలకు జరిమానాలను విధించుట కొరకు సవరణలను (పతిపాదించడమైనందుననూ;

మరియు, దుకాణములు మరియు సంస్థల స్థాపన మరియు నిర్వహణకు సంబంధించిన నిబంధనలను నేరరహితం చేయుటకైన విధానమును పురస్కరించుకొని ప్రతిపాదిత చర్యలను ఉద్దేశించడమైనది మరియు ఆంధ్రప్రదేశ్ మరియు భారతదేశములో సులభతర వాణిజ్య ప్రమాణములను మెరుగుపరచుటకు మరియు త్వరలో అమలులోనికి పచ్చునట్టి నాలుగు కేంద్ర ప్రభుత్వ కార్మిక స్మృతులలోని ఉద్దేశాలను నెరవేర్చుటకు, ప్రజాహితము దృష్టెక్ట, తక్షణమే అట్టి చర్యలను ప్రవేశపెట్టవలసిన అవసరమున్నది, అందుచేత సత్వరమే శాసనపరముగా జోక్యం చేసుకొనవలసిన ఆవశ్యకత ఏర్పడినందుననూ;

మరియు, పై లక్ష్మాలను తక్షణమే అమలుపరచవలెనని నిర్ణయించినందుననూ;

మరియు, రాష్ట్ర శాసనమందలి ఇప్పుడు సమావేశములో లేనందుననూ మరియు పెంటనే చర్య తీసుకోవలసిన పరిస్థితులు ఏర్పడినవని ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్నరు అభిప్రాయపడినందుననూ;

భారత సంవిధానములోని 213వ అనుచ్చేదపు ఖండము (1) ద్వారా ఒసగఐడిన అధికారములను వినియోగిస్తూ, గవర్నరు ఇప్పుడు, ఇండుమూలంగా ఈ క్రింది అధ్యాదేశమును జారీచేయుచున్నారు:–

సంగ్రహనాకుము మరియు (సౌరంభము.

- (1) ఈ అధ్యాదేశమును ఆంద్రప్రదేశ్ దుకాణములు మరియు సంస్థల (సవరణ) అధ్యాదేశము, 2022 అని పేర్కొనవచ్చను.
 - (2) ඉඩ పెంటనే అమలులోనికి రావలెను.

48వ పరిశ్చేదపు ఉప–వరిచ్చేదము (5)ను పదిలిచేయుట. 1988లోని 20వ చట్టము. ఆంధ్రప్రదేశ్ దుకాణములు మరియు సంస్థల చట్టము, 1988 (ఇందు ఇకమీదట ప్రధాన చట్టమని పేర్కొనబడు) యొక్క 48వ పరిచ్చేదపు ఉప–పరిచ్చేదము (5)ను వదిలి వేయవలెను.

61వ పరిచ్చేదమును ఉంచుట.

- ప్రధాన చట్టపు 61వ పరిచ్ఛేదమునకు బదులుగా ఈ క్రింది దానిని ఉంచవలెను,
 అదేదనగా.-
- "61. పెనాల్టీలు (1) 3వ పరిచ్చేదము (కింద ఏదేని బూటకపు లేక తప్పుడు వివరణ చేసిన ఎవరేని యజమానికి రూ. 10,000/-ల వరకు విస్తరించదగు జరిమానాను విధించవలెను.

(2) 3, 4, 5, 7, 9 నుండి 12, 13, 15 నుండి 32, 34 నుండి 47, 49, 68 మరియు 69 పరిచ్చేదములలోని నిబంధనలలో దేనినైనా ఉల్లంఘించిన ఎవరేని యజమానికి, అట్టి మొదటి ఉల్లంఘనకు రూ. 10,000/- ల వరకు విస్తరించదగు జరిమానాను, రెందవ ఉల్లంఘనకు రూ. 10,000/- లకు తక్కువ కాకుండా రూ. 20,000/- ల వరకు విస్తరించదగు జరిమానాను మరియు మూడవ లేక తదుపరి ఉల్లంఘనకు రూ. 20,000/- లకు తక్కువ కాకుండా రూ. 50,000/- ల వరకు విస్తరించదగు జరిమానాను విధించవలెను.

అయితే, ఎవరేని యజమాని, ఉల్లంఘన కొనసాగిన సందర్భములో 3, 4 మరియు 5 పరిచ్చేదములలోని నిబంధనలకు విరుద్ధముగా రిజిగ్బేషన్ యొక్క చెల్లదగిన ద్రువపత్రమును కలిగియుందుటలో విఫలమైనపుడు, అతడు అట్టి అపరాధము కొనసాగిన సమయములో ఒక్కొక్క రోజుకు, రూ.500/-ల వరకు విస్తరించదగు తదుపరి జరిమానాను అతనికి విధించవలెను.

- (3) 8వ పరిచ్ఛేదములోని నిబంధనలను ఉల్లంఘించిన వారెవరైనా, మొదటి ఉల్లంఘనకు రూ.10,000/-ల వరకు విస్తరించదగు జరిమానాతో మరియు రెండవ లేక తదుపరి ఉల్లంఘనకు రూ.15,000/-ల వరకు విస్తరించదగు జరిమానాను విధించవలెను.
- (4) 48వ పరిచ్ఛోదపు ఉప-పరిచ్ఛోదము (2)లోని నిబంధనలను ఉల్లంఘించిన వారెవరైనా అట్టి ఉల్లంఘన కొనసాగిన సమయములో ఒక్కౌక్కు దినమునకు రూ.250/–ల వరకు విస్తరించదగు జరిమానాను విధించవలెను.
- (5) 48వ పరిచ్ఛేదవు ఉప-పరిచ్ఛేదము (3)లోని నిబంధనలను ఉల్లంఘించిన వారెవరైనా అట్టి ఉల్లంఘన కొనసాగిన సమయములో ఒక్కౌక్కు దినమునకు రూ.250/-ల వరకు విస్తరించదగు జరిమానాను విధించవలెను.
- (6) నియమముల క్రింద విహితపరచబడినట్లుగా వ్యక్తి/యజమాని ఆకర్ణింపబడుటకు అతనికి ఒక అవకాశము ఇచ్చి నోటీసును జారీచేసిన తరువాతనే తప్ప విహితపరచిన ప్రాధికారిచే ఉప-పరిచ్చేదములు (1) నుండి (5) క్రింద ఎట్టి ఉత్తరుపును చేయరాదు.

అంతేకాకుందా, విహితపరచిన ప్రాధికారిచే జారీచేయబడిన ఏదేని ఉత్తరుపు ద్వారా వ్యధితుడైన ఎవరేని వ్యక్తి/యజమాని అట్టి ఉత్తరుపు అందిన 30 దినములలోగా, నియమముల క్రింద విహితపరచినట్లు అపిలేటు ప్రాధికారికి ఒక అపీలును దాఖలు చేసుకొను హక్కును కలిగియుందవలెను.

- (7) సంబంధిత ప్రాధికారిచే ఉత్తరువు అది అపీలు లేదా ఇతర్మతా పీడైనప్పటికీ జారీచేయబడిన 15 దినములలోగా అట్లు విధించిన జరిమానా చెల్లించని సందర్భములో పేదేని నష్టము కలిగించని ఇతర వసూలు పద్ధతిలో సదరు జరిమానాను భూమిశిస్తు ఐకాయిగా అట్టి వ్యక్తి నుండి వసూలు చేయవలెను.".
 - క్రుభాన చట్టపు 62వ పరిచ్ఛేదమును వదిలివేయవలెను.

62వ పరిచ్చేదమును వదిలిపేయుట.

 ప్రధాన చట్టములోని 63వ పరిచ్చేదమునకు బదులుగా ఈ క్రింది దానిని ఉంచపలెను, అదేదనగా,-

63వ పరిశ్చేదమును ఉంచుట. "63. ఇన్స్పెక్టర్స్ అటంకపరచుట మొదలగు వాటికి పెనాల్ట్ :- (1) ఈ చట్టము ద్వారా లేదా దాని త్రింద ఒక ఇన్స్పెక్టరుకు ఒసగబడిన ఏదేని అధికారమును వినియోగించుటలో అతనికి లేదా అట్టి అధికారమును వినియోగించుటలో అట్టి ఇన్స్పెక్టరుకు చట్టబద్ధముగా సహాయపడునట్టి ఎవరేని వ్యక్తికి ఉద్దేశ్యపూర్వకముగా ఆటంకము కలిగించిన ఎవరేని వ్యక్తికి లేదా అట్టి ఇన్స్పెక్టర్ చేసిన ఏదేని చట్టబద్ధమయిన అదేశాన్ని పాటించుటకు విఫలమైన వ్యక్తికి రూ. 50,000/~ల వరకు జరిమానాను విధించవలెను.

(2) ఇన్ స్పెక్టర్, తనిఖీ జరిగిన మూదు దినములలో విహితపరచిన విధముగా తనిఖీ నివేదికను ప్రాధికారికి పంపించవలెను. ప్రాధికారి, సంబంధిత సంస్థకు నోటీసు జారీ అయినట్లు చేయవలెను మరియు ఆకర్ణింపబడుటకు తగిన అవకాశమును ఇచ్చిన తరువాత ఉచితమని ఖావించినట్టి జరిమానాను విధించవలెను.

అయితే, విహితపరచిన ప్రాధికారిచే ఉప–పరిచ్చేదము (2) క్రింద జారీచేసిన ఏదేని ఉత్తరువు ద్వారా వ్యధితుడైన ఎవరేని వ్యక్తి అట్టి ఉత్తరువు అందిన 30 దినములలోగా నియమముల క్రింద విహితపరచబడినట్లుగా అపిలేటు ప్రాధికారికి అపీలును దాఖలు చేసుకొనుటకు హక్కును కలిగివుందవలెను.

- (3) సంబంధిత ప్రాధికారి, ఉత్తరువు, జారీచేసిన అపీలు అయిన లేదా ఇతర్వాతా అయిన, 15 దినములలోగా అట్లు విధించిన జరిమానాను చెల్లించనిహో ఏదేని నష్టము కలిగించని ఇతర వసూలు పద్ధతిలో సదరు జరిమానాను భూమి శిస్తు బకాయిగా వసూలు చేయవలెను.".

64 మరియు 67 పరిచ్చేదములను వదిలెవేయుట.

> బిశ్వభూషణ్ హరిచందన్, ఆంద్రప్రదేశ్ గవర్నరు.

జి. సత్య ప్రవాకరరావు, ప్రభుత్వ కార్యదర్శి, న్యాయ, శాసన వ్యవహారములు మరియు న్యాయపాలన, న్యాయశాఖ.